

Kommunalbestyrelse (Kommunalbestyrelsisip immikkut
ittumik ataatsimiinnera nr. 3 ulloq 14.dec. 2022 /
Ekstraordinært kommunalbestyrelsesmøde nr. 3 d.
14.dec.)

14-12-2022 15:00 - 16:00

Qaqortoq Byrådssal / Tele/video konference

Peqataasut / Deltagere:

Atassut: Kim Ezekiassen

IA: Stine Egede, Pipaluk Larsen-Petersen, Sofia Olesen, Naja Lund, Angutitsiaq Isbosethsen,
Marius Nielsen, Piitaaq Lund, Mouritz Karlsen

Siumut: Kiista P. Isaksen, Simon Simonsen, Margrethe T. Andersen, Karen-Marie K. Frederiksen,
Anders Olsen, Manasse Semsen

Sinniisut / Suppleanter: Marius Nielsen

Atorfilittat / Embedsmænd:

Kommunaldirektør Tine Pars, Økonomichef Kim Rosendahl,
Sekretariatschef Max H. Larsen, AC-Fuldmægtig Politisk betjening Elsennguaq Silassen

Indhold

Punkt 1: Oqaluuserisassat akuerineqarnerat / Godkendelse af dagsorden.....	1
Beslutning for Punkt 1: Oqaluuserisassat akuerineqarnerat / Godkendelse af dagsorden.....	1
Punkt 2: Suleriaasissatut nutaatut siunnersuut / Arbejdsgang omplaceringsansøgninger.....	1
Beslutning for Punkt 2: Suleriaasissatut nutaatut siunnersuut / Arbejdsgang omplaceringsansøgninger.....	3
Punkt 3: Sulisut quppersagaat / Personalehåndbog.....	3
Beslutning for Punkt 3: Sulisut quppersagaat / Personalehåndbog.....	6
Punkt 4: Aaqjissuusseqqinnermi isumaginnittoqarfiup immikkoortortaqaarfiini aqutsisunik siammaanerit / Decentralisering af afdelingslederfunktionerne i socialområdet.....	6
Beslutning for Punkt 4: Aaqjissuusseqqinnermi isumaginnittoqarfiup immikkoortortaqaarfiini aqutsisunik siammaanerit / Decentralisering af afdelingslederfunktionerne i socialområdet.....	9
Punkt 5: Narsarsuarmi hoteli / Hotel Narsarsuaq.....	9
Beslutning for Punkt 5: Narsarsuarmi hoteli / Hotel Narsarsuaq.....	14
Kategori - Ilisimatitsissutit / Orienteringer	
Punkt 6: Tamalaat / Eventuelt.....	14
Beslutning for Punkt 6: Tamalaat / Eventuelt.....	14

Punkt 1: Oqaluuserisassat akuerineqarnerat / Godkendelse af dagsorden

Oqaluuserisassat akuerineqarnerat / Godkendelse af dagsorden

Beslutning for Punkt 1: Oqaluuserisassat akuerineqarnerat / Godkendelse af dagsorden

Ullormut oqaluuserisassat llaasortanit tamanit akuerineqarpoq.

Nassuiaat:

Imm. 5-mi Hotel Narsarsuarmut tunngasumi Kiista P Isaksen suliamut attuumassuteqarpallaarnini pillugu aalajangeeqataasinnaanginnami ataatsimiiffik qimassavaa.

Dagorden er godkendt af alle medlemmer.

Bemærkning:

Kista P. Isaksen er inhabil til punkt 5 vedr. Hotel Narsarsuaq og vil forlade mødet til punktet.

Punkt 2: Suleriaasissatut nutaatut siunnersuut / Arbejdsgang omplaceringsansøgninger

KOMMUNIMI MISSINGERSUUTITIGUT NIKISITSINISSAMIK QINNUTEQARNERMI SULERIAASISSATUT NUTAATUT SIUNNERSUUT

Ataatsimiititaliaq	Ingerlatsivik
Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermullu Ataatsimiititaq (All)	Aningaasaqarnermik Inuussutissarsiornermillu Ingerlatsivik
Ataatsimiititaliami siulittaasoq	Pisortaaneq
Borgmesteri, Stine Egede	Tine Pars

Aalajangiivigisassaq: X

Ilisimatitsissut:

Suliap eqikkarnera:

Kommunimi suliasat ingerlanneqartarnerat pitsanngorsarumallugu sukkanerulersikkumallugulu missingersuutitigut nikisitsinissamik qinnuteqaasiormi suleriaatsip allanngortinneqarnissaanik allaffeqarfik kissaateqarpoq.

Massakkut ingerlatsivinnut tamanut piumasarineqarpoq missingersuutitigut nikisitsinissamik qinnuteqaatit atuutilersinnatik kommunalbestyrelsimit akuerineqaaqartassasut. Kommunalbestyrelsi qaammatit pingasut allortarlugit ataatsimiittarmat tamanna qaammatinik 3-6-inik sivisussuseqarsinnaavoq. Taamaamat allaffeqarfimmit siunnersuutigineqarpoq nammineq missingersuutit iluini nikisitsinissamik qinnuteqaataasut tamarmik imaluunniit ataatsimiititaliat akornini nuunneqartussat siunissami taamaallaat All-mi akuerineqartassasut.

Illassutitut aningaasaliissutininut tunngassuteqartut sulii Kommunalbestyrelsimit akuerineqartassapput.

Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq:

Aningaasartuutit allanngornaviannngillat.

Inatsitigut tunngaviit:

Missingersuutininut naatsorsuutinullu malittarisassiat

Siornatigut aalajangiussaasimasut:

Siusinnerusukkut tamanna pillugu aalajangertoqarsimangilaq.

Ingerlatsiviup inassuteqaataa:

- Missingersuutitigut nikisitsinissamik qinnuteqaatit tamarmik siunissami taamaallaat Allmit suliarineqartalissasut.
- Suliaq kommunalbestyrelsimut akuerisassanngorlugu ingerlateqqinneqassasoq.

Aningaasaqarnermut Inuussuutissarsiornermut Ataatsimiititaliap aalajangiinerat:

Ilaasortanit tamanit akuerineqarpoq.

Pisortaanerit inassuteqaataa:

Akuerineqassasoq inassutigineqarpoq.

Ilanngussat:

Ilanngussaqaanngilaq

FORSLAG TIL NY ARBEJDSGANG VEDR. OMLACERINGSANSØGNINGER I KOMMUNEN

Udvalg	Forvaltning
Økonomi- og Erhvervsudvalget (All)	Økonomi- og Erhvervsforvaltning

Udvalgsformand	Kommunaldirektør
Borgmester, Stine Egede	Tine Pars

Til beslutning: X Til orientering:

Sagsresumé:

For at effektivisere og yde et hurtigere sagsbehandling i kommunen ønsker administrationen at ændre arbejdsgangen for omplaceringsansøgninger.

I dag er det et krav for alle forvaltninger at omplaceringsansøgninger skal godkendes i kommunalbestyrelsen før det kan træde i kraft. Det kan til tider tage 3-6 måneder da kommunalbestyrelsesmøderne afholdes med tre måneders mellemrum . Derfor forslår administrationen at alle omplaceringsansøgninger som er indenfor eget budgetramme og eller på tværs imellem udvalgene fremover kun skal godkendes i All.

Såfremt det omhandler en tillægsbevilling skal det stadigvæk godkendes af Kommunalbestyrelsen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering:

Ingen økonomiske konsekvenser

Lovgrundlag:

Budget- og regnskabsregulativet

Tidligere beslutninger:

Ingen tidligere beslutninger

Forvaltning-indstilling:

- At alle omplaceringsansøgninger kun skal behandles i All fremover.
- At sagen skal sendes videre til kommunalbestyrelsen til godkendelse.

Økonomi- og Erhvervsudvalgets beslutning:

Godkendt af alle medlemmer

Direktionens indstilling:

Indstilles godkendt.

Bilag:

Ingen bilaget vedhæftet.

Beslutning for Punkt 2: Suleriaasissatut nutaatut siunnersuut / Arbejdsgang omplaceringsansøgninger

Ilaasortanit tamanit akuerineqarpoq.

Alle medlemmer godkender indstillingen.

Punkt 3: Sulisut quppersagaat / Personalehåndbog

SULISUT QUPPERSAGAAT

Aalajangiivigisassaq: X Ilisimatitsissut:

Ataatsimiititaliaq: Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermullu Ataatsimiititaq
Ataatsimiititaliap siulittaasua Borgmesteri Stine Egede
Ingerlatsivik/immikkoortortaq: Sulisoqarnermut allaffik / Akissarsialerivik
Sulisoqarnermut Akissarsialeriner mullu pisortaq Jacob Abelsen

Suliap eqikkarnera:

Sulisut quppersagaat siusinnerusukkut Aningaasaqarnermut Pilersaarusiortarnermullu Ataatsimiititaliamit oqaluuserineqarsimavoq. Taamanili akuerineqanngilaq tassami ingerlatsiviit pisortaannik atorfinitsitsisarnerup soraarsitsisarnerullu ataatsimiititaliamiinnissaa ataatsimiititaliap aalajangiusimammagu.

Tamannali Aqutsiner mullu inatsimmi § 25, imm. 2-mut akerliuvoq, tassanimi allassimammatt;

"§ 25 Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap suliassai tassaapput: imm 2) Akissarsianut sulisoqarnermullu tunngasuni suliassanik tamakkiisumik isumaginninneq, tassunga ilaallutik kommunimi sulisorisanik atorfinitsitsisarneq soraarsitsisarnerlu, taamaallaat kommunaldirektørimik atorfinitsitsisarneq soraarsitsisarnerlu pinnagit, suliap taanna kommunalbestyrelsimi isumagineqartussaammat."

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap akissarsialeriner mullu sulisoqarnermullu tunngasunik tamanik suliapartussaana oqaatigineqarmat pineqartut tassaapput sunut pingaarnerusunut tunngasut, tassa aningaasaqarneq sulisullu amerlassusiligaanerat eqqarsaatigalugit aningaasaqarnermik aqutsiner mullu tunngassutillit. Kommunimi sulisunik ataasiakkaanik atorfinitsitsisarnermut soraarsitsisarnermullu piginnaatitaaneq ulluinnarni Kommunip pisortaanerata sulisoqarnermullu oqartussaasut ataasiakkaat isumagisaraat.

Sulisut quppersagaat ingerlatsivinnut tamanut kiisalu Suleqatigiinner mullu Ataatsimiititaliamut qulliusumut tusarniaassutigineqarsimavoq.

Saqqummiunneqartup allanngortinneqarnissaanut pissutaasussamik oqaaseqaateqartoqarsimannngilaq.

Sulisut quppersagaat naleqqussartuarneqarsinnaavoq.

Inatsisitigut tunngaviit:

Aqutsineq pillugu inatsit

Siornatigut aalajangiussaasimasut:

Suliap siusinnerusukkut AI-mi qaluuserineqarsimavoq.

Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap aalajangiinerat:

Ilaasortanit tamanit akuerineqarpoq.

Bemærkning:

- Der skal tilføjes i personalehåndbogen at retningslinjer omkring placeringer af kommunale biler.
- Der ønskes påført referater af at personalehåndbogen har været behandlet i 2021 og ikke i 2020 som der fremgår i bilag 1.

Pisortaanerit inassuteqaataat:

Taamaammat Kommunalbestyrelsimut inassutigineqarpoq Sulisut quppersagaat akuerineqassasoq, kiisalu ingerlatsiviit pisortaannik atorfinitsitsisarneq soraarsitsisarnerlu Kommunip pisortaanerata oqartussaaffigissagaa ilanngullugu akuerineqassasoq.

PERSONALEHÅNDBOG

Til beslutning: X Til orientering:

Udvalg: Økonomi- og Erhvervsudvalget
Udvalgsformand: Borgmester Stine Egede
Forvaltning/afdeling: HR / Løn
HR- & Lønchef Jacob Abelsen

Sagsresumé:

Personalehåndbogen har tidligere været behandlet af Økonomi- og Planlægningsudvalget. Dog uden at blive godkendt, idet udvalget ville fastholde, at kompetencen til ansættelse og afskedigelse af forvaltningschefer skulle ligge hos udvalget.

Dette er dog i strid med Styrelseslovens §25, stk. 2, hvoraf det fremgår;

"Økonomiudvalgets opgaver er varetagelse af alle sager vedrørende løn- og personaleforhold, herunder ansættelse og afskedigelser af kommunens personale, bortset fra ansættelse og afskedigelse af Kommunaldirektøren, som varetages af Kommunalbestyrelsen"

Når der er tale om, at Økonomiudvalget skal varetage alle sager vedrørende løn- og personaleforhold, er der tale om overordnede forhold det vil sige økonomiske og normeringsmæssige forhold af betydning for økonomistyring. Bemyndigelsen til de enkelte ansættelser og afskedigelser af kommunens personale ligger i det daglige hos Kommunaldirektøren og de enkelte personaleansvarlige.

Personalehåndbogen har været til høring hos alle forvaltninger og i HSSU.

Der er ikke indkommet bemærkninger som har givet anledning til ændringer i det forelagte.

Personalehåndbogen er et levende dokument som løbende kan tilrettes.

Lovgrundlag:

Styrelsesloven

Tidligere beslutninger:

Sagen har tidligere været behandlet i AI

Økonomi- og Erhvervsudvalgets beslutning:

Alle medlemmer godkender indstillingen.

Bemærkning:

- Der skal tilføjes i personalehåndbogen at retningslinjer omkring placeringer af kommunale biler.
- Der ønskes påført referater af at personalehåndbogen har været behandlet i 2021 og ikke i 2020 som der fremgår i bilag 1.

Direktionens indstilling:

Det indstilles derfor til Kommunalbestyrelsen, at Personalehåndbogen godkendes inkl. kompetencen til at ansættelse og afskedigelse af forvaltningschefer ligger hos Kommunaldirektøren.

Beslutning for Punkt 3: Sulisut quppersagaat / Personalehåndbog

Ilaasortanit tamanit akuerineqarpoq.

Alle medlemmer godkender indstillingen.

Punkt 4: Aaqqissuusseqqinnermi isumaginnittoqarfiup immikkoortortaqrifiini aqutsisunik siammaanerit / Decentralisering af afdelingslederfunktionerne i socialområdet

**AAQQISSUUSSEQQINNERMI ISUMAGINNITTOQARFIUP
IMMIKKOORTORTAQRIFIINI AQUTSISUNIK SIAMMAANERIT AII 14/12-2022**

Aalajangiivigisassaq: X Iisimatitsissut:

Ataatsimiititaliaq: Social

Ataatsimiititaliap siulittaasua: Sofia Olesen

Isumaginninnermut Pinaveersaartitsinermullu Ingerlatsiup

Ingerlatsiviup pisortaa: Nielsine Petersen

Suliap eqikkarnera:

Inassuteqaat: Aaqqissuusseqqinnermi Isumaginnittoqarfiup immikkoortortaqrifiini aqutsisunik siammaanerit siunniunneqarpoq, kiffartuussinermi sukkanerusumik ingerlatsineq, sullissisunut sukkanerusumik qaninnerusumillu avitseqateqarneq aaliangiinerlu anguniarlugu. Taamaasilluni Isumaginnittoqarfimmi illoqarfinni pingasuni

Qaqortoq, Narsaq Nanortalimmilu immikkoortortaqarfimmi aqutsisut oqartussaaffii akisussaaffiilu siammarneqarnissaat innersuunneqarpoq.

Ingerlatsivimmi pisortaq Qaqortumiissooq, suliamik aqutsisut Qaqortumiissapput, immikkoortortaqarfinnilu aqutsisut illoqarfinni pingasuni siammarneqarnissaat siunniunneqarpoq.

Siornatigut aalajangiussaasimasut:

IPI-mi akuerineqarpoq ulloq xx.xx.xx

Aningaasaqarnermut Inuussuutissarsiornermut Ataatsimiitsitaliap aalajangiinerat:

Ilaasortanit tamanit akuerineqarpoq.

Pisortaanerit inassuteqaataat:

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Suliamik saqqummiineq:

Kommune Kujalleq ukioq 2009-mi kommunit kattussuummata Isumaginnittoqarfimmi aqutsisutut tunngaviit, oqartussaaffiit akisussaaffiillu qitiusoqarfimmut Qaqortumut inissipput. Nalilersueqqinnermilu immikkoortortaqarfinni aqutsisut tunngaviit siammarneqarnissaat aaliangiunneqassaaq.

Isumaginnittoqarfimmi aqutsisutut tunngaviit ukuupput, Ingerlatsivimmi pisortaq (Forvaltningschef), suliamik aqutsisoq (Fagchef), immikkoortortaqarfinnilu aqutsisoq (Afdelingsleder).

Ingerlatsivimmi pisortaq Qaqortumiissooq, suliamik aqutsisut Qaqortumiissapput, immikkoortortaqarfinnilu aqutsisut illoqarfinni pingasuni siammarneqarnissaat siunniunneqarpoq.

Allaffissornikkut pisortat Narsami Nanortalimmilu immikkoortortaqarfinni aqutsisut qanimut suleqateqatigissavaat, avitseqatigiinneq atuutsinneqalissaaq.

Kakkiussimasut innersuutigineqarput:

Aaqqissuusseqqinnermi titartakkat: Suliassaqarfiit, oqartussaaffiit akisussaaffiillu agguataarneri.

1. Kommune Kujalleq Myndighed og Drift
2. Kompetencefordelingsplan
3. Nanortalik myndighed i socialforvaltningen
4. Narsaq myndighed i socialforvaltningen
5. Qaqortoq myndighed i socialforvaltningen

Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq:

Missingersuutini kinguneqartitsisoqassanngilaq.

Inatsisitigut tunngaviit:

Den kommunal styrelseslov

**DECENTRALISERING AF AFDELINGSLEDERFUNKTIONERNE I SOCIALOMRÅDET
All 14/12-2022**

Til beslutning: X Til orientering:

Udvalg: Socialudvalget

Udvalgsformand: Sofia Olesen

Forvaltning: Social og forebyggelsesforvaltningen

Forvaltningschef: Nielsine Petersen

Sagsresumé:

Indstilling: Med henblik på at opnå en mere effektiv borgerservice, samt hurtigere og tættere samarbejde med sagsbehandlere og bedre beslutningsproces, skal afdelingsfunktionerne i socialområdet decentraliseres i forbindelse med ny organisation. Det indstilles således at afdelingsledernes kompetencer og ansvar fordeles til Qaqortoq, Narsaq og Nanortalik.

Forvaltningscheffunktionen placeres i Qaqortoq, fagcheferne i Qaqortoq, og afdelingslederfunktionerne skal fordeles til de 3 byer.

Tidligere beslutninger:

Godkendt i IPI

Økonomi- og Erhvervsudvalgets beslutning:

Alle medlemmer godkender indstillingen.

Direktionens indstilling:

Indstilles godkendt

Sagsfremstilling:

I forbindelse med kommunesammenlægningen i 2009 blev socialrådets ledelseskompetencer og ansvarskompetencer samlet i Qaqortoq. I forbindelse med en revurdering skal afdelingslederfunktionerne decentraliseres.

Ledelsesfunktionerne i socialområdet er som følger: forvaltningschef, fagchef, afdelingsleder.

Forvaltningscheffunktionen skal være i Qaqortoq, fagcheferne i Qaqortoq, og afdelingslederfunktionerne skal fordeles til de 3 byer.

Afdelingslederne skal have et tæt samarbejde og sparring med administrationscheferne i Narsaq og Nanortalik.

Henviser til vedhæftet filer:

Organisationsdiagram: Fordeling af opgaver, kompetencer og ansvar.

1. Kommune Kujalleq Myndighed og Drift
2. Kompetencefordelingsplan
3. Nanortalik myndighed i socialforvaltningen
4. Narsaq myndighed i socialforvaltningen
5. Qaqortoq myndighed i socialforvaltningen

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering:

Der er ingen budgetmæssige konsekvenser.

Lovgrundlag:

Den kommunale styrelseslov

Beslutning for Punkt 4: Aaqissuusseqqinnermi isumaginnittoqarfiup immikkoortortaqaarfiini aqutsisunik siammaanerit / Decentralisering af afdelingslederfunktionerne i socialområdet

Ilaasortanit tamanit akuerineqarpoq.

Alle medlemmer godkender indstillingen.

Punkt 5: Narsarsuarmi hoteli / Hotel Narsarsuaq

Hotel Narsarsuarmut tunngatillugu - AI-p ataatsimiinnera 14.12.2022

Ataatsimiititaliaq	Ingerlatsivik
Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermullu Ataatsimiititaq (AIA)	Aningaasaqarnermik Inuussutissarsiornermillu Ingerlatsivik
Ataatsimiititaliami siulittaasoq	Pisortaaneq
Stine Egede	Tine Pars

Aalajangiivigisassaq: X Ilisimatitsissut

Suliap eqikkarneqarnera

Narsarsuup siunissaa pillugu suleqatigiissitat Novembarip ulluisa 25-ianni 2022 ataatsimiinnerminni Narsarsuarmi akunnittarfiup tuniniarneqarnera oqaluusereqqippaat aalajangerlutillu kommunalbestyrelsimut inassuteqaasiorniarlutik.

Akunnittarfiup atorneqarnera pillugu aalajangiinissap nukinginnarsisimaneranut pissutaasoq tassaavoq suliffeqarfiit nutaassat aalajangersimasunik sullitassaqarlutik aallartissinnaasariaqarmata kiisalu Qaqortumi mittarfiup 2025-mi ukiakkut ammannnginnerani akunnittarfiup ingerlalluarnissaa qularnaarneqartariaqarmat. Akunnittarfiup niuernerimik tunngaveqarluni ingerlanneqartariaqarnera, akunnittarfiup takornariartitsinerimik suliffeqarfittut isigineqartariaqarnera, taamalu kommunimi takornariartitsineq pillugu periusissiornermut ilapittuutaasussaana kommunillu unammilleqatigiinnermik equitissisussaannnginnera Suleqatigiissitamit eqqartorneqarput.

Kiisalu pisiariumannittussarsiorneq pillugu allakkiani piginnittut qanoq ittuusariaqarnerat allaaserineqassasoq oqaluuserineqarpoq.

Ukiup nikinnerata nalaani / ukiortaap aallartinnerani Naalakkersuisuni politikikkut qulaajaasoqarnissaa siunertaavoq.

Suleqatigiissitanit Kommunalbestyrelsimut inassutigineqarpoq:

- Akunnittarfik tamanut ammasumik pisiariumannittussarsiorneqassasoq tamannalu piaarnerpaamik pissasoq.
- Pisiariumannittussarsiornermi pisisussat najukkamik aallaaveqarnissaat piumasaqaatigineqassasoq.
- Ukiuni tulliuttuni ilaasut sapernusut unnuiffissaqarnissaat qularnaarneqassasoq. Akiliisinnaajunnaarpat aamma tamanna sulii qulakkeersimaneqassasoq.
- Piginnittunngortut tigusineranni sulisut suliffimminnik tigungminniinnarnissaat qulakkeerneqassasoq.
- Pisiariumannittussarsiornermi aalajangiisussanut kikkut peqataanissaat isummerfigineqassaaq. Kikkut aalajangiisartuniinissaat pillugu ataatsimiititaliaq qanoq isumaqarpa.
- Pisiariumannittussarsiornermi tunngavissat inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut iluaqutaanerpaajusariaqarput. Inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut suup iluaqutaanerpaajunera pillugu kommunip isumaa.

Aningaasaqarnermut Inuussuutissarsiornermut Ataatsimiititaliap aalajangiinerat

Alle medlemmer godkender indstillingen.

Bemærkning:

- Der skal ikke være politikere i panelet.
- Der skal være repræsentanter fra ISG, teknik, en jurist og fra Narsarsuaq gruppen foreslås
- Samfundsøkonomisk mest fordelagtige forstås på denne måde: Vi vil gerne have det er et hotel.
- Nunaqavissut bør prioriteres, og nogle der er dygtige til turisme og til markedsføring. Evt. som et anpartsselskab, så der er mest mulig lokal forankring.

Pisortaanerit inassuteqaataat

Suleqatigiissitap inassuteqaataa malinneqassasoq

Ataatsimiititaliap aalajangenera

Tunuliaqutaq

Narsarsuarmi mittarfiup qulimiguulinnut mittarfinngortinneqarnissaanut atatillugu akunnittarfup siunissami qanoq atorneqarnissaa isummerfigineqassaaq. Massakkut Mittarfeqarfiit Narsarsuarmi akunnittarfik ingerlataaraat. Narsarsuup kommunimi takornariarfissatut pingaarutilittut inissisimaannarnissaa kommunimit isumalluarfigineqarpoq, taamaammat savaateqarfinnut, Qassiarsummut kiisalu sumiiffinnut aliannaatsorsuarnut takornariagassaqqissunut ingerlavissaqarluarnissaa qularnaarnarlugu kuup ikaartarfilerneqarnissaa pillugu Naalakkersuisut oqaloqatigineqarput.

Kommunalbestyrelse Qajiitanut ujaraaqqanik aqquuserniornermut 500.000 koruuninik 2022-mi immikkoorsitsisimavoq. Suliaq aallartereerpoq, pilersaarusernerlu

suliereqqinneqassaaq aqquserniap tallineqaqqinnissaanut aningaasanik immikkoorsitsisoqarnissaa sulissutigeqqinneqassalluni.

Qassiarsuk UNESCO-ip nunarsuarmioqatigiinnut kingornutassiaqarfiinut ilaavoq taavalu nunatsinni takornariagassaaqqissunut Namminersorlutik Oqartussat nalunaarsugaannut ilaalluni. Inuit nunarsuarmioqatigiinnut kingornutassiaqarfinnut angalajumasut Narsarsuarmi akunnittarfirmi akunnittarsinnaassapput. Ullumikkut Qassiarsumi unnuisunut 89-inut inissaqarpoq najukkami unnuisarfiutillit neqeroorutigisaannik, taakkulu amerlanersaat angalasunut unnuisarfiittut aqqissugaapput. Hotel Narsarsuaq ullumikkut unnuisunut 150 missaanniittunut inissaqarpoq, amerlanersaallu allanik ineqateqarfiusarnatik. Taamaaliornikkut akunnittarfik atorlugu tamaani unnuisinnaasut marloriaatinngortinneqarsinnaapput, aamma UNESCO tunngavigalugu takornariartitsinermit iluaqutaasumik.

Narsarsuup siunissaa pillugu suleqatigiissitat oktobarip ulluisa 21-anni 2022-mi ataatsimiinneranni Mittarfeqarfiit oqaatigaat Narsarsuarmi akunnittarfik pillugu kommuni siunissami sunik soqutigisaqarnersoq tusarusukkitsik.

Taammaamat kommunalbestyrelse novembarip ulluisa 21-ianni aperineqarpoq akunnittarfiup tuniniarneqarnissaa kissaatigeneraat imaluunniit akunnittarfik kommunip pisiarerusunneraa. Kingulliullugu taaneqartumi akunnittarfiup sumut atorneqarnissaanik kommunip kissaateqarnera tusarusunneqarpoq.

Pisortaanernit inassutigineqartoq tassaavoq kommunimi takornariartitsinerup ineriartortinneqarneranut aningaasaliisut namminersortut kajumilersinnissaat siunertaralugu kommunimi takornariartitsineq eqqarsaatigalugu akunnittarfiup tamanut ammasumik pisiariumannittussarsiorneqarnissaa kommunip soqutigisarissagaa.

Kommunalbestyrelsip oqaluuserisassaaq novembarip ulluisa 23-ianni ataatsimiinnermut tullermut kinguartippaa.

Narsarsuup siunissaa pillugu suleqatigiissitat Novembarip ulluisa 25-ianni 2022 ataatsimiinnerminni kommunalbestyrelsimut inassuteqaasiorniartut aalajangerput.

Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq

Soqanngilaq.

Inatsisitigut tunngavigisaq

Ilanngussat

Soqanngilaq.

Vedr. hotel i Narsarsuaq – AI møde den 14.12.2022

Udvalg	Forvaltning
Økonomi og Erhvervsudvalget	Forvaltningen for Økonomi og Erhverv

Udvalgsformand	Kommunaldirektør
Stine Egede	Tine Pars

Til beslutning: X Til orientering:

Sagsresumé

Arbejdsgruppen for Narsarsuaqs fremtid har på sit møde den 25. november 2022 yderligere drøftet spørgsmålet om udbud af hotellet i Narsarsuaq, og besluttede at komme med en indstilling til kommunalbestyrelsen.

Grunden til at det haster med at få en afgørelse om hotellets anvendelse er, at det vil være rimeligt for kommende virksomheder, at de kan starte med et fast kundegrundlag og sikre et velfungerende hotel inden lufthavnen i Qaqortoq åbner i efteråret 2025. Endvidere skal der være minimum et år til bookingvinduet for turismen, således bør overdragelsen være senest et år før turistbookinger starter. Arbejdsgruppen drøftede at hotellet bør køres kommercielt, at hotellet er at anse som en turismevirksomhed, der understøtter turismestrategien i kommunen og at kommunen ikke må være konkurrenceforvridende. Endelig at der i udbudsmaterialet formuleres en profil for ejerskabet.

Det er hensigten at der skal ske politisk afklaring i Naalakkersuisut omkring årsskiftet./i starten af det nye år.

Arbejdsgruppen indstiller følgende til Kommunalbestyrelsen:

- At hotellet udbydes i offentligt udbud og så tidligt som muligt.
- At der i udbuddet er kriterier til ejerskabet om lokal forankring.
- Der skal sikres indkvartering af strandede passagerer de næste to år. Hvis det går konkurs skal det stadig sikres.
- Det skal sikres at medarbejdere kan beholde deres job ved overtagelsen.
- Der skal tages stilling til hvem der skal være med i udbudspanelet. Hvad mener udvalget om hvem der skal være med i panelet det.
- Udbudskriterier bør være til det samfundsøkonomisk mest fordelagtige. Kommunens holdning til hvad der er mest samfundsøkonomisk fordelagtigt.

Økonomi- og Erhvervsudvalgets beslutning

Alle medlemmer godkender indstillingen.

Bemærkning:

- Der skal ikke være politikere i panelet.
- Der skal være repræsentanter fra ISG, teknik, en jurist og fra Narsarsuaq gruppen foreslås
- Samfundsøkonomisk mest fordelagtige forstås på denne måde: Vi vil gerne have det er et hotel.
- Nunaqavissut bør prioriteres, og nogle der er dygtige til turisme og til markedsføring. Evt. som et anpartsselskab, så der er mest mulig lokal forankring.

Direktionens indstilling

At arbejdsgruppens indstilling følges

Kommunalbestyrelsens beslutning

Baggrund

I forbindelse med nedgradering af lufthavnen i Narsarsuaq til heliport, skal der tages stilling til hotellets fremtidige anvendelse. Det er Mittarfeqarfiit der driver hotellet i dag. Der ses med positiv forventning om at Narsarsuaq vedbliver at være et væsentligt turistmål i kommunen, således er der dialog med Naalakkersuisut om anlæggelse af en bro over elven med henblik på at sikre gode adgangsveje til fåreholdersteder, Qassiarsuk og naturskønne områder egnet til turismeformål.

Kommunalbestyrelsen afsatte 500.000 kr. til anlæggelse af grusveje mod Qajiitat i 2022. Arbejdet er påbegyndt og der skal arbejdes videre på en planlægning og afsætning af midler til en fortsat udbygning af grusvejen.

Qassiarsuk er et af delområderne i UNESCO Verdensarvsområdet og er inkluderet på Selvstyrets liste over nationale seværdigheder. Personer, der vil besøge verdensarvsområdet vil kunne gæste hotellet i Narsarsuaq. Der er i dag plads til 89 overnattende gæster i Qassiarsuk området på lokalt forankrede overnatningssteder, de fleste indrettede som vandrehjem. I dag kan Hotel Narsarsuaq rumme cirka 150 overnattende gæster, med størstedelen i private værelser. Derved vil hotellet kunne fordoble antallet af gæster til delområdet, også til gavn for UNESCO-turismen.

Mittarfeqarfiit udtalte på møde i arbejdsgruppen for Narsarsuaqs fremtid den 21. oktober 2022, at man ønsker at høre kommunalbestyrelsen om hvilken fremtidig interesse kommunen har for hotellet i Narsarsuaq.

Kommunalbestyrelsen blev derfor spurgt den 23. november om hvorvidt kommunalbestyrelsen ønsker at hotellet udbydes til salg eller om kommunen evt. vil købe hotellet. I tilfælde af sidstnævnte ønskes der svar på, hvad kommunalbestyrelsen ønsker at hotellet skal bruges til.

Direktionens indstilling var, at kommunen af hensyn til turismeerhvervet i kommunen, har interesse for at hotellet udbydes i offentligt udbud, for at tiltrække private investorer til turismeudviklingen i kommunen.

Kommunalbestyrelsen udsatte den 23. november punktet til næste møde.

Arbejdsgruppen for Narsarsuaqs fremtid besluttede på sit møde den 25. november at komme med en indstilling til kommunalbestyrelsen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen

Lovgrundlag

Bilag

Ingen

Beslutning for Punkt 5: Narsarsuarml hoteli / Hotel Narsarsuaq

Kiista P Isaksen suliamut attuumassuteqarpallaarnini pillugu aalajangeeqataasinnaannginnami ataatsimiiffik qimappaa. Masauna H. Petersen tassunga taarsiuppoq.

Ilaasortanit tamanit akuerineqarpoq.

Kista P. Isaksen er inhabil og forlader mødet. Masauna H. Petersen tiltræder istedet

Alle medlemmer godkender indstillingen.

Punkt 6: Tamalaat / Eventuelt

Borgmesterip ilismatitsissutai / Orientering fra borgmester

Beslutning for Punkt 6: Tamalaat / Eventuelt

Immikkoortoq tusaatissatut tiguneqarpoq ilaasortanit tamanit.

Punktet er taget til efterretning af alle medlemmer.

Penneo

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registeret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Stine Egede

Underskriver

På vegne af: Kombest

Serienummer: c8d1b220-9e2d-48f5-93c8-1abadae9b229

IP: 88.83.xxx.xxx

2022-12-21 16:44:22 UTC



Pipaluk Karetas Emilie Jakobsen Larsen-Petersen

Underskriver

Serienummer: d8bf0464-bc08-422c-a54f-2ff5fde4cd2a

IP: 194.177.xxx.xxx

2022-12-21 17:09:38 UTC



Angutitsiaq Nuka Egede Isbosethsen

Underskriver

På vegne af: Kombest

Serienummer: PID:9208-2002-2-369891912823

IP: 178.170.xxx.xxx

2022-12-21 21:46:24 UTC



Naja Dolfina Lund

Underskriver

På vegne af: Kombest

Serienummer: 7f05a021-90cd-4d41-bda9-540d3073267f

IP: 37.230.xxx.xxx

2022-12-22 15:27:36 UTC



Karl Aron Kristoffer Simon Simonsen

Underskriver

På vegne af: Kom.best

Serienummer: PID:9208-2002-2-959198543860

IP: 178.170.xxx.xxx

2022-12-27 12:00:26 UTC



Kista Mitdlaraq Isaksen

Underskriver

Serienummer: PID:9208-2002-2-857479660189

IP: 178.170.xxx.xxx

2022-12-28 10:13:07 UTC



Piitaaq Lund

Underskriver

På vegne af: Kombest

Serienummer: piln@kujalleq.gl

IP: 178.170.xxx.xxx

2022-12-28 11:22:42 UTC

Mouritz Anton Gaba Karlsen

Underskriver

Serienummer: PID:9208-2002-2-055981703129

IP: 178.170.xxx.xxx

2022-12-28 13:47:24 UTC



Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser i indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validator>

PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registreret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Kim Jonathan Jakob Ezekiasen

Underskriver

På vegne af: Kom.best

Serienummer: PID:9208-2002-2-509358279753

IP: 88.83.xxx.xxx

2022-12-29 20:56:29 UTC

NEM ID 

Daniel Manasse Peter David Semsen

Underskriver

På vegne af: Kom.best

Serienummer: PID:9208-2002-2-046965185767

IP: 88.83.xxx.xxx

2023-01-10 20:59:10 UTC

NEM ID 

Anders Simon Olsen

Underskriver

På vegne af: Kom.best

Serienummer: 541f5d7b-7cba-4d95-a1b5-4c032b7d8cf7

IP: 194.177.xxx.xxx

2023-01-16 13:14:35 UTC

Mit  

Margrethe Thaarup Andersen

Underskriver

Serienummer: PID:9208-2002-2-100708631537

IP: 88.83.xxx.xxx

2023-01-23 12:24:02 UTC

NEM ID 

Sofia Olesen

Underskriver

Afventer
underskrift 

Karen-Marie K. Frederiksen

Underskriver

På vegne af: Kombest

Afventer
underskrift 

Bibi Kielsen

Underskriver

På vegne af: Kombest

Afventer
underskrift 

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser i indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validator>